

**IMPORTANTE**

Envie os documentos até o final do prazo!

**Estudantes do ensino médio e similares · Novo****Auxílio de Apoio aos Estudos**

Se você deseja usar este sistema para tornar sua mensalidade ou a taxa anual do curso igual a ¥0 (zero ienes), é necessário fazer a inscrição.

**◆ Como se inscrever**

- ① A secretaria da escola entregará um formulário de inscrição em papel. Preencha com o seu endereço, nome, nacionalidade, status de residência, etc.
- ② Entregue os documentos indicados em "O que preparar" à secretaria da escola junto com o formulário de inscrição.

Prazo de inscrição: até \_\_\_\_ / \_\_\_\_ ( )

**◆ Pessoas elegíveis**

- Estudantes que nunca concluíram o ensino médio
- Estudantes cujo tempo total de matrícula no ensino médio não ultrapasse 36 meses (48 meses nos cursos de período parcial)

※Além disso, há condições como nacionalidade e status de residência, bem como requisitos de renda.

Para mais detalhes, consulte o site.



Site do MEXT

**◆ O que preparar**

(A) Prepare UM dos seguintes documentos.

São necessários os documentos de TODOS os responsáveis (titulares do poder familiar) (se houver pai e mãe, os de ambos).

|                                                                                                                                                                      |                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Certificado de tributação (ou isenção) do imposto residencial municipal e provincial ※<br>(original ou cópia)                               | <input type="checkbox"/> Certificado de recebimento de assistência pública (seikatsu hogo)<br>(original) |
| É necessário o do ano fiscal 2026.<br>※Ao solicitar a emissão do certificado no guichê da prefeitura municipal, apresente todos os documentos que recebeu da escola. | É necessário um documento que comprove que você recebia assistência pública em 1º de janeiro de 2026.    |

(B) Caso ainda não tenha entregue o documento a seguir à secretaria da escola, prepare um e entregue-o junto com (A).

☐ Cópia do registro de residência /  
juminhyo (original)



☐ Cópia do cartão de residência



### ◆ Nestes casos, entre em contato com a secretaria sem falta

- Quando houver mudança de responsável (titular do poder familiar)
- Quando houver mudança de endereço
- Quando houver mudança de nacionalidade ou de status de residência, renovação do período de permanência, etc.
- Quando houver mudança na situação de renda do responsável (declaração retificadora de renda ou revisão do valor do imposto)

Se houver algo que você não entenda, ligue para este número.

Escola de Ensino Médio Provincial de Kanagawa ○○ Secretaria

TEL ○○○—○○○—○○○○